

A1.44.2 La forma passiva con essere + participio

La forme passive avec *essere* + *participle*



À la forme passive, le sujet subit l'action exprimée par le verbe, qui est accomplie par quelque chose ou quelqu'un d'autre.

1. La forme passive utilise *essere* + participio passé.

Frase attiva (*Phrase active*)

La critica **sceglie** il film vincitore (*La critique choisit le film gagnant*)

Il teatro **organizza** lo spettacolo (*Le théâtre organise le spectacle*)

Il regista **dirige** lo spettacolo (*Le réalisateur met en scène le spectacle*)

Il cantante **interpreta** la canzone (*Le chanteur interprète la chanson*)

Frase passiva (*Phrase passive*)

Il film vincitore **è scelto** dalla critica (*Le film gagnant est choisi par la critique*)

Lo spettacolo **è organizzato** dal teatro (*Le spectacle est organisé par le théâtre*)

Lo spettacolo **è diretto** dal regista (*Le spectacle est mis en scène par le réalisateur*)

La canzone **è interpretata** dal cantante (*La chanson est interprétée par le chanteur*)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Il film _____ da Marta per la serata di venerdì.
a. è scelto b. è scelti c. è scelti d. sono scelto
- Lo spettacolo _____ dal teatro comunale.
a. è organizzato b. è organizza c. sono organizzato d. è organizzata
- I biglietti _____ dall'amico che lavora in centro.
a. sono comprato b. sono comprare c. sono comprati d. è comprato
- La musica _____ dal gruppo in una piccola discoteca vicino al teatro.
a. è suonato b. sono suonate c. è suonata d. è suonare

1. è scelto 2. è organizzato 3. sono comprati 4. è suonata

2. Réécrivez les phrases

- Io preparo la cena.

(*Le dîner est préparé par moi.*)

- Il professore spiega la grammatica.

(*La grammaire est expliquée par le professeur.*)

- I turisti visitano il museo.

(*Le musée est visité par les touristes.*)

4. Maria compra il pane.

(Le pain est acheté par Maria.)

5. L'azienda organizza il corso di italiano.

(Le cours d'italien est organisé par l'entreprise.)

6. Il cameriere porta il caffè.

(Le café est apporté par le serveur.)

3. Parlate e decidete il programma della serata usando frasi passive.

Situazione

Tu e un collega decidete cosa fare insieme venerdì sera.

Discutere

- Quali attività sono proposte nel tuo quartiere per venerdì sera?
 - Quali film o spettacoli sono organizzati di solito vicino a casa tua? dai due esempi (cinema, teatro, concerto).", "Tra queste opzioni — cinema, concerto, teatro, discoteca — quali sono preferite dai tuoi amici e perché? prova a rispondere usando la forma passiva.", "Pensa a un venerdì sera ideale: quali cose sono preparate prima di uscire (biglietti, tavolo, ecc.)? descrivile con frasi passive.
-

Parole e frasi utili

- Il cinema è vicino.
 - Il concerto è organizzato dal teatro.
 - La birra è bevuta al bar con l'amico.
-

Usare in conversazione

- Il film è scelto da...
- Lo spettacolo è organizzato dal...
- I biglietti sono comprati da...